

**Presentamos la Biblioteca Pública de San Diego
Tarjetas de Biblioteca EXCEL para Estudiantes**

21 de Agosto de 2023

Estimado Padre o Guardianes,

El Distrito Escolar Unificado de San Diego se ha embarcado en una nueva y emocionante asociación con la Biblioteca Pública de San Diego para garantizar que todos los estudiantes tengan acceso a los materiales y servicios necesarios para su éxito educacional. A partir de este año escolar, la Biblioteca y el Distrito Escolar comenzarán a registrar automáticamente a los estudiantes para obtener una Tarjeta Estudiantil de Biblioteca EXCEL de la Biblioteca Pública de San Diego. Una vez que los estudiantes reciben su tarjeta, deberán traer su número de identificación estudiantil del Distrito Escolar Unificado de San Diego y su tarjeta EXCEL a cualquiera de las 36 ubicaciones de la Biblioteca Pública de San Diego para activar.

La tarjeta EXCEL proporcionará a los estudiantes acceso instantáneo a los siguientes recursos gratuitos de la biblioteca:

- Libros y audiolibros
- Acceso a tutores de ayuda con la tarea en línea
- Uso de computadoras en la biblioteca, con acceso a procesamiento de textos e Internet
- Acceso en línea a periódicos, revistas y otros recursos digitales

La Biblioteca también ofrece lugares para estudiar y colaborar con otros y muchos eventos y actividades gratuitos y atractivos para estimular el aprendizaje y la creatividad. No hay recargos por materiales entregados después de su fecha de vencimiento o multas por materiales perdidos o dañados.

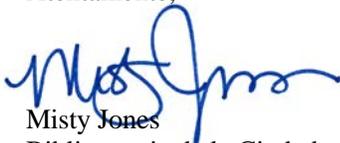
Con esta tarjeta, su hijo/a tiene acceso a una amplia selección de materiales de la biblioteca para servir las necesidades informativas de personas de todas las edades. Las bibliotecas contienen algunos materiales impresos, audiovisuales y electrónicos que algunos padres ocasionalmente encuentran objetables o inapropiados para sus hijos. Porque nuestro personal no controla las elecciones que hace un niño, le sugerimos que esté al tanto de los materiales que su hijo/a toman prestados de la biblioteca. La responsabilidad de cualquier restricción a los privilegios de préstamo de un niño recae en el padre o guardián.

Para garantizar la privacidad de cada individuo, la ley de California exige la confidencialidad de la registración y los registros de préstamo y las políticas y procedimientos de la Biblioteca Pública de San Diego llevan a cabo esa intención. El personal de la biblioteca solo puede proporcionar información sobre una cuenta con el permiso del titular de la tarjeta, independientemente de la edad del titular de la tarjeta o la relación con la persona que hace la solicitud.

Anticipamos muchos años de al servir a su familia satisfaciendo sus necesidades informativas y de lectura de su hijo/a. Si no desea que su hijo/a tenga una cuenta de biblioteca, simplemente no active la tarjeta y devuélvala al maestro de su hijo/a.

Para obtener más información, consulte la hoja de información adjunta o visítenos en línea en www.sandiego.gov/excel.

Atentamente,



Misty Jones
Bibliotecaria de la Ciudad

Tarjeta de Biblioteca EXCEL Estudiantil

Hoja de Información

A través de una asociación con la Biblioteca Pública de San Diego (SDPL, por sus siglas), el Distrito Escolar Unificado de San Diego (SDUSD, por sus siglas) ofrece una oportunidad emocionante para los alumnos con la Tarjeta de Biblioteca EXCEL Estudiantil, una forma innovadora para que los estudiantes accedan a los recursos del sistema de bibliotecas públicas.

Su estudiante será inscrito automáticamente en la Tarjeta de Biblioteca EXCEL Estudiantil con la Biblioteca Pública de San Diego.

La tarjeta EXCEL permite a los estudiantes de SDUSD...

- Tomar prestados hasta 3 libros o audiolibros de cualquier localidad de la Biblioteca Pública de San Diego.
- Pida prestados hasta 5 libros electrónicos de nuestra colección electrónica.
- No hay multas por artículos atrasados ni cargos por libros perdidos o dañados.
- Reciba tutoría individual y gratuita en línea sobre tareas en inglés o español en todas las materias principales.
- Use las computadoras de la biblioteca pública en cualquiera de las localidades de la biblioteca.



Los padres son responsables del uso de los recursos de la biblioteca por parte de sus hijos.

Preguntas frecuentes

¿Cómo usa mi hijo su tarjeta de la biblioteca? Deberán traer su tarjeta EXCEL junto con su número de identificación de estudiante a cualquiera de nuestras 36 localidades de bibliotecas públicas para activar.

- Necesitarán conocer su PIN para acceder a los recursos en línea. Su PIN de 4 dígitos se designa automáticamente como su mes de nacimiento y cumpleaños (Por ejemplo: el 1 de mayo es 0501)

¿Qué información estudiantil compartirá el Distrito Escolar Unificado de San Diego con la Biblioteca Pública de San Diego? 1) Nombre del Estudiante, 2) Escuela, 3) Número de Identificación del Estudiante, 4) Fecha de Nacimiento del Estudiante. La Biblioteca Pública de San Diego ha firmado un acuerdo para no compartir información de los estudiantes con otras entidades.

¿Qué pasa si quiero que mi hijo/a tenga acceso completo a los servicios y materiales de la Biblioteca Pública de San Diego?

Una tarjeta de acceso completo de SDPL le da a su hijo/a acceso a hasta 100 bienes/artículos. Si desea recibir una tarjeta tradicional de acceso completo, puede hacerlo visitando cualquier localidad de SDPL.

¿Qué sucede si mi hijo/a ya tiene una tarjeta de la biblioteca pública de San Diego? Si su hijo/a ya tiene una tarjeta con SDPL, tendrá dos tarjetas y podrá usar ambas según sea necesario.

¿Qué pasa si no quiero que mi hijo/a participe en el Programa de la Tarjeta de la Biblioteca EXCEL? Si no desea que su hijo/a tenga una cuenta de la biblioteca, simplemente no active la tarjeta y devuélvala al maestro de su hijo/a.

¿Qué pasa si mi hijo/a pierde su tarjeta? Su hijo/a **hijo** puede visitar cualquier localidad de la biblioteca SDPL con su número de identificación de estudiante y se le emitirá una nueva tarjeta sin costo alguno.

¿Dónde devuelvo los libros que saque de la Biblioteca Pública de San Diego? – Deben devolverse a cualquiera de las 36 localidades de la biblioteca. El plazo de préstamo de los libros es de 30 días y pueden renovarse si no han sido solicitados por otro usuario de la biblioteca. El período de préstamo de los libros electrónicos es de 21 días y se devuelven automáticamente en su fecha de vencimiento.

¿Cuánto tiempo puede mi hijo/a usar la tarjeta? Los estudiantes pueden usar su tarjeta hasta que cumplan 21 años.

Para obtener más información, visítenos en línea en www.sandiego.gov/excel

